

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre . . . 10 K. — f.
 Hat óra . . . 5 K. — f.
 Három óra . . . 2 K. 50 f.
 Egyes számok ára 20 fillér

BARS

P O L I T I K A I H E T I L A P .

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként - 4 fillér
 Nyiltéri közlemények garmond
 soronként 30 fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összekötésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRS: DR. KERSÉK JÁNOS.

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamációkat a
 kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

Az ellenzék igazságai.

Ugy látszik, nincs kegyetlenebb dolog annál, mint szemébe mondani az igazat annak, aki azt úgy is tudja. Andrassy Gyula gróf nagyon kegyetlen dolgokat mondhatott a munkapárt szemébe, ha jórak látták olyan gyorsan igénybe venni annak a Tisza Istvánnak a segítségét, aki csak pár nap előtt jelentette be, hogy nem fog a Házban beszélni, hanem az országban fogja kifejtetni a hamisítatlan munkapárti igazságokat. Andrassy Gyula beszéde azonban arra készítette a munkapárt szellemi vezérét, hogy ellensúlyozza és megcáfolja az ellenzék érveit és igazságait. Nem sikerült.

Andrassy Gyula beszéde után két dolog tisztán áll Isten és ember előtt: a beterjesztett javaslatok a nemzet megalázását és elviselhetetlen terheket képeznek, s nem hogy haladást, de visszacsúszást mutatnak a nemzet jogos követelményeivel szemben. A másik pedig az a megállapítás, hogy még abban az esetben is, ha a javaslatok keresztülmennének, nem volna orvosolva és megoldva a katonai kérdés. Ez a kérdés továbbra is mint szürő tövis volna a nemzet testébe ékelve. Nem érdeke tehát a dinasztának, hogy egy elkeseredett harc után, önzellen és a nemzet jogaiért való harc után, erőszakkal hajtsanak keresztül egy ilyen fontos javaslatot. A dinasztia érdekére mutatott rá, s nem csalódunk, ha azt mondjuk, hogy ha a nemzet érdekét nem is, de a dinasztia érdekét bizonyosan meg fogják látni fenn, s gondolkodni fognak olyan megoldáson, mely kielégíti a nemzet aspirációi mellett, a nagyhatalmi állás követelményeit is.

Andrassy Gyula beszédében volt még egy nevezetes passzus, amelyben rámutatott arra, hogy a nemzet megváltozott álláspontján kívül más momentum is játszott közre a munkapárt diadalánál. Nem kis szerepe volt abban a pénznek és pálinkának. Pénzzel és pálinkával szerzett többség, hozzávéve még a kormány szokatlan (speciális magyar és orosz szokás) hatalmát, a hivatalos presznsziót stb. — olyan többség, mely nem képviseli a nemzet akaratát. Az ilyen többséggel szemben minden fegyver jogos, az ilyen többséggel szemben nem jog, de kötelesség a technikai obstrukció. Mert ne feledje el senki; a mi parlamentünk nem az a parlament, ahol érvekkkel, a szó erejével meg lehetett valaha is valakit győzni. Soha példa rá nem volt, hogy ilyen nagyfontosságú kérdésekben a többség az igazság előtt behódolt volna. Soha

sem a józan megfontolás, sem a hazafiúi belátás nem készítetett többséget arra, hogy a harcban frontot változtasson. Az egyetlen dolog, ami fordulatot képes teremteni: a kilátástalanság, a helyzet változása, a hatalom féltése, egyéni érdek, s csupa olyan dolgok, melyeknek a meggyőződéshez semmi közük sincs. A kormány és pártja el van tökélve, hogy nem enged. Nem is engedhet, mert az osztrák kormányval való megállapodás köti minden pontban, s akkor, amikor nagynehezen élete megmentésével — mert hisz meggyőzés nélkül kormánybukás jön — a megállapodást egyszer megcsinálta, nem fogja magát kitenni egy esetleges újabb tárgyalás esélyének. Ezzel szemben áll a kisebbség azon érve, hogy sem a nemzet megalázása nélkül, sem a nép megsarcolása, tönkretétele nélkül nem lehet ezt a javaslatot törvényre emelni. Akkor, amikor a nép képviselőinek ez a szilárd meggyőződése, becsületes hite és hozzáigazsága, lehet-e elképzelni, hogy a nép odaállította követői ne ragadjanak meg minden eszközt, hogy megmentsenek mindent, ami menthető. Nem volna-e hazaárulás, ha ilyen meggyőződés után akadna ellenzéki politikus, aki elállna a harctól és az obstrukciótól. Különösen az obstrukciótól. Ne álltassuk magunkat és ne álltassunk senkit. Az igazság az, hogy itt meggyőzni egy pártot nem lehet. Aki szíve mélyéig nem érzi, hogy mi forog most kockán, aki nem látja a nemzet megalázását, aki nem látja az elviselhetetlen terhek nyomasztó súlyát — azzal szemben a szó nem használ. Itt tenni kell. Az ellenzék vezére: Justh Gyula megértette az idők szavát. A cifra szavak politikájának vége, a nemzeti haladás harcosai harcolják most harcukat a Pató Pálokkal, s a harc vége nem lehet kétséges.

Andrassy Gyulának mindenben igaza volt, csak a következtetésekben nem. Ha Andrassy Gyula úgy látta, hogy a mostani választás bebizonyította, hogy a kormánytöbbségből nálunk nem lehet következtetni a nemzeti akaratra, miért nem vonta le ebből a konzekvenciákat, hogy az általános, egyenlő és titkos választójog nélkül nincsen igazi parlamenti élet, s nincs népakaraton nyugvó törvényhozás. Miért nem mondta ki, amit ki kellett volna mondania, hogy egy becsületes van ma Magyarországon, s ez Justh Gyula. Nincs messze az idő, mikor az elhallgatott igazság napfényre kerül, mert az élet nem politika, s az életet nem Pató Pálok irányítják.

Női kereskedelmi szaktanfolyam.

Ugy van, hogy szeptemberben az irgalmas nővérek intézetével kapcsolatban egy éves női kereskedelmi szaktanfolyam nyílik meg. A város évi 1500 K segéllyel támogatja az új intézményt, természetes tehát, hogy nemcsak a leendő növendékek és azok szülei, hanem a város minden polgára kíváncsi rá, mire lesz jó és mi is lesz az a szaktanfolyam. Közöljük a vallás- és közoktatásügyi miniszter t. évi július 13-án 86.287. szám alatt kiadott rendeletét, amely kielégítő felvilágosítással szolgál mindenkinek.

Általános határozatok.

1. A női kereskedelmi szaktanfolyamok célja az, hogy növendékeiknek a legszükségesebb kereskedelmi alapvető ismereteket megadják s őket megfelelő gyakorlatias mellett üzleti, különösen pedig egyszerűbb irodai teendők végzésére képesítsék.

2. A női kereskedelmi szaktanfolyam tartama egy iskolai évre terjed. A tanfolyam tannyelve a magyar.

Azok számára, akik e tanfolyamot sikeresen végezték, ismereteik bővítése és gyakorlati képességük fokozása végett egyes szakmákból továbbképző előadások és gyakorlatok tarthatók.

3. A női kereskedelmi szaktanfolyamok csak nyitányossági joguk lehetnek és tanítási anyagukból magánvizsgálat nem tehető.

4. A női kereskedelmi szaktanfolyamok felső kereskedelmi iskolákkal, polgári leányiskolákkal vagy felsőbb leányiskolákkal kapcsolatosan szervezhetők. A fű felső kereskedelmi iskolával kapcsolatosan szervezett női kereskedelmi szaktanfolyamnál gondoskodni kell arról, hogy a tanfolyam céljaira rendelés helyiségek a fiuosztályoktól teljesen el legyenek különítve.

5. A női kereskedelmi szaktanfolyamok szervezésére és fenntartására, e szervezetben megszabott feltételek mellett, városoknak, kereskedelmi és iparkamaráknak, kereskedő-társulatoknak, felső kereskedelmi iskolai, polgári leányiskolai vagy felsőbb leányiskolai tanártestületeknek adható engedély. Magánosok és magániskola fenntartók, valamint magánintézeti tanszervezetek ily engedélyt nem nyerhetnek.

Az engedély megadását mindenkor legkésőbb március hóban kell az illetékes min. kir. felső kereskedelmi iskolai főigazgató útna a vallás- és közoktatásügyi miniszter-től kérni, aki ez ügyben a kereskedelemügyi miniszterrel egyetértően intézkedik.

A már engedélyezett és működés tekintében kifogás alá nem eső tanfolyamok fenntartói a következő évben megnyitandó tanfolyamról csak jelentést tesznek június hóban a főigazgatóhoz.

A kérelemhez, illetve a jelentéshez csatolni kell az alkalmazandó tanárok minősítő-táblázatát és a tárgyfelosztást, nemkülönben

a heti órarendet, a használandó könyvek jegyzékét, a rendelkezésre álló helyiségek pontos megjelölését és annak igazolását, hogy az oktatáshoz és gyakoroltatáshoz szükséges eszközök kellő számban és jókarban megvannak.

Ott, ahol tanári testület kívánja sservesni a tanfolyamot, ezt csak főhatósága előzetes engedélyével teheti és tartozik az anyaintézet fenntartójának költségvetést és elszámolást benyújtani. A fenntartó állapítja meg, hogy a befolyt tandíjakból mennyi fordítandó a tanárok díjazására, mennyi a dologi kiadásokra, különösen írógépek és egyéb taneszközök beszerzésére és mennyit kell esetleg tartalékolni gyümölcsözően elhelyezni.

Az engedélyezett tanfolyam csak az esetben nyitható meg, ha arra legalább huszonöt növendék jelentkezett.

A továbbképző szakelődások és gyakorlatok tervezését megkezdésük előtt legalább tíz nappal be kell mutatni a főigazgatónak jóváhagyás végett.

6. A női kereskedelmi szaktanfolyamok a vallás- és közoktatásügyi miniszter főhatósága alatt állnak, aki a közvetlen felügyeletet az ezzel megbízott m. kir. felső kereskedelmi iskolai főigazgatóval végzeteti. A kereskedelemügyi miniszter a tanfolyamok működését — intézkedési jog nélkül — saját közegeivel ellenőrsíteti.

A tanulók felvétele.

7. A női kereskedelmi szaktanfolyamokba felvehetőek azok, akik a polgári vagy felsőbb leányiskola, avagy a gimnázium negyedik és akik a felső leányiskola második osztályát sikerrel végezték. Huszonöt éven felüli nők csak a tanári kar külön határozata alapján vehetők fel.

8. Az iskolázottságukat bizonyítvánnyal igazolni nem tudó, de tizenhat életévüket betöltött nők felvételi vizsgálat alapján

vehetőek fel. E felvételi vizsgálatért 20 korona fizetendő, amely az igazgató- és vizsgálótanárokat fejenként egyenlő részben illeti.

A felvételi vizsgálat tárgyai és anyaga: a magyar nyelv ismerete mondat- és alakítási alapon, biztonság a helyesírásban és megfelelő fogalmazóképesség; a német nyelvben olvasás, írás, könnyebb német szöveg megértése; a számtanban biztonság a négy alapműveletben egész és törtszámokkal és jártasság a hármasszabály alkalmazásában; a földrajzban Európa ismerete, különös tekintettel Magyarországra, továbbá Amerika és Ázsia földrajza általános vonásokban, Afrika és Ausztrália átnézetben.

9. A növendékek beirásai és tanítás díjat fizetnek, amely a tanfolyam fenntartásának a költségeire szolgál s amelyet a helyi viszonyokhoz képest az iskolafenntartó állapít meg.

A női kereskedelmi szaktanfolyamok egy-egy osztályába legfeljebb negyven növendék vehető fel. Abban az esetben, ha a számon felül a körülmények még néhány tanuló felvételét lehetővé teszik, erre az engedélyt minden egyes esetben a főigazgató adja meg.

Párhuzamos osztályok a szükséghez képest nyithatók.

Tanulmányi rend.

10. A női kereskedelmi szaktanfolyamokban a tanítás legkésőbb szeptember 10-én kezdődik és június végéig tart.

11. A szünetnapok ugyanazok a női kereskedelmi szaktanfolyamban, mint abban az iskolában, mellyel a tanfolyam kapcsolatos.

12. A női kereskedelmi szaktanfolyamokban csakis szabályszerű megbírálás után a vallás- és közoktatásügyi miniszter részéről ez iskolafajra engedélyezett iskolai és segédkönyvek használhatók.

T Á R C A.

Impression du Matin.

— Wilde Oscar. —

Hajnala a nagy szürke szinbe olvad
A két aranyba játszódozó Themze...
Egy szénás bárka lombán útrakelve
Most mond csöndes búcsút a rakodónak.

A házakig kúszik a hidak árnya,
A szivetfójtó fagyos sárga ködbe...
S mint buborék, a háztengerre szökve
Kibukkan Szent Pál templom kupolája.

Az úton parasztkocsik zakatolnak
És hirtelen szibongva kél a város...
A napsütötte hástetőre száll most
Egy kacagó kis madár s ott dalolgat.

A gázlámpánál, az út szögletén,
Csak egy halavány asszony áll magába...
A napfény csókot hint farkó hajjára
Az ajka tűz, a szive kőkemény...

Karafiáth Jenő.

Szürke emberek...

Irta: Farkasné Sipos Erzsi.

Dénes Béla íróasztala mellett ült s köszönősen bontotta fel az előtte halomban heverő leveleket, melyek úgy forma, mint lényegben olyan hasonlóak voltak egymáshoz.

Ugyanis, gratulációk voltak eljegyzéséhez, a társadalmi formák által előírt szokásos üres frásisok.

Végre még is talált egyet, melynek látára feldeitült az arca s gyorsan felbontva, möhön olvasni kezdte:

Kedves Barátom!

Egy hét múlva indulok világkörüli utamra s mivel félek, hogy onnan soká, vagy talán többé soha sem jövök vissza, úgy vélem, hogy utolsó ittléted alkalmával egy hozzád intézett meggondolatlan kérdésemet illetően — mely téged akkor láthatólag megdöbentett — némi magyarázattal tartozom. Nem mentegődni akarok, mert hiszen nem is vádolom magam.

Igaz ugyan, hogy kissé különösnek tűnhetett fel előttem, hogy, mikor te örömmel eljöttél hozzám — mint legjobb barátodhoz — hogy eljegyzéséről értesít, én a helyett, hogy ez alkalomból szívből örültem volna veled, egy éppen nem illő s szokatlan kérdéssel fordultam hozzád:

— És meg vagy győződve róla, hogy menyasszonyod igazán szeret?

Ez bizonyára nem volt szép a jó barától; mert hisz mint egy vád volt ez menyasszonyod ellen, kit én alig ismerek ugyan, de őszintén tisztelek. Múltán megérdemlem neheztelésedet, mit ugyan te nem érezteztél velem; de én mégis érezni véltem.

Pedig, lásd, ez nem rosszakaratból történt, ezzel csak önkénytelenül árulója lettem életem egyetlen szomorú titkának. Igen, barátom, csak mosolyagj, nekem is van titkom, nekem is van regényem. Unalmas, mások szenvedései iránt érzéketlen embernek ismernek, aki nem szeret senkit és akit nem szeret senki és

13. A szorosán vett kereskedelmi szak-tárgyakat, nevezetesen a kereskedelem ismertetését, a kereskedelmi levelezés és irodai munkákat, a német kereskedelmi levelezést, a kereskedelmi számtant, a könyvitelt, a kereskedelmi földrajzot a női kereskedelmi szaktanfolyamokban rendszerint felső kereskedelmi iskolai tanárok, a gyorsírást e szakra képesített tanár, a gépirást és a szépirást megfelelő elméleti és gyakorlati ismeretekkel rendelkező egyének tanítják.

Azok, akik az ily tanfolyamokon már a szervezet életbeléptetése előtt is sikerrel tanítottak, továbbra is taníthatnak a főigazgató külön jóváhagyásával.

14. A tanítás eszközeül az anyaintézet felszerelése használható ugyan, de elengedhetetlen, hogy a női kereskedelmi szaktanfolyamban szükséges eszközök és irodai felszerelési tárgyak kellő számban, kizáróan a női tanfolyam számára, külön is meglegyenek. Különböző rendszerű, jókarban levő írógépeknek oly számban kell rendelkezésre állani, hogy azokból minden tíz növendékre legalább is egy essék.

15. A tanítás idejének megállapítása a helyi viszonyok figyelembe vételével történik.

16. Egy heti igazolatlan óraszám elmulasztása esetén az illető növendéket a tanfolyamból kimaradottnak kell tekinteni.

Az olyan növendéket, akinek viselkedése alapos kifogás alá esik, a tanári testület a tanfolyamból kizárhatja. Az ily határozat azonban csak a főigazgató jóváhagyása után fogantatosítható.

17. A tanfolyam növendékei női felügyelet alatt állanak. Kívánatos, hogy az anyaintézet iskolaorvosa a tanfolyamot elhelyezés, szellőzés stb. szempontjából időről-időre megtekintse s hogy a növendékeknek évenként néhány népszerű, különösen

aki külön viselkedésével méltán magára vonja sokszor a világ figyelmét. Pedig ez nem más, mint egy szomorú s elhagyott lélek kínos vergődése.

Mint tudod, én nem ismertem szüleimet, mert születésem után alig pár hónapra elvesztettem őket. Tekintélyes vagyon maradt reám s előkelő rokonaim kelően gondoskodtak neveltetésemről, de csakis erről és semmi másról. Te talán nem is érted eme kijelentésemnek a nagy horderejét? De hogy is értenéd, te, aki szüleid s testvéreid meleg szeretete között nevelkedtél fel az édes otthonban. Nekem pedig mindenem, csak otthonom nem volt.

Minden évben más-más rokonnál töltöttem a szünidőmet, kik ugyan szívesen láttak, de sem nem örültek, sem nem könnyeztek, ha jöttem vagy mentem tőlük. Szerettek ugyan a maguk módja szerint, oh de az én lelkem egész más szeretet után vágyott. Arról az erős vágyról, mely lelkemben élt egy ember szereteteért — aki csak nekem, csak értem élne — hiába irnék, talán meg sem értenéd. Téged sokan szeretnek, én csak egy után vágytam, kiben szülőt, testvért, jóbarátot, mindent, de mindent felleltem volna. És kutattam, kerestem éveken keresztül, lázas hévvel fáradhatatlanul és akkor találtam meg, mikor már lassan lemondtam róla. Egy leány volt, egy édes, fehér arcú leány s én boldog voltam nagyon. Néha azonban vad kétség szállta meg

az irodai munka higiénéjére vonatkozó előadást tartson.

18. A tanítás irányítása és ellenőrzése, a tanfolyam közvetlen tanulmányi és fegyelmi felügyelete az igazgató feladata, aki e célból a tanári testülettel évenként legalább öt értekezletet tart. Augusztus végén vagy szeptember legelső napjain az alakulót, november végén az ellenőrzőt és január végén a félévi osztályozót. Ellenőrző-értekezlet van szeptember április közepén és évvégi osztályozó június végén.

Az igazgató gondoskodik a szervezet, a rendeletek és leiratok végrehajtásáról, a növendékek anyakönyvi nyilvántartásáról, a tanfolyam állapotát és az oktatás menetét feltüntető naplók és könyvek rendes vezetéséről. Az ő tiszte, hogy az iskoláév megnyitásával kapcsolatos intézkedésekről, a részletes tanításmenetéről és órarendről (ez utóbbiak beküldésével együtt), a beírt tanulók számáról és általában minden fontosabb körülményről és eseményről a főigazgatónak kellő időben jelentést tegyen. Ugyane célból minden tanári értekezlet jegyzőkönyvét is be kell a főigazgatóhoz terjeszteni, még pedig az értekezletet követő nyolc napon belül.

Végül az igazgató kötelessége július hónap első felében a tanfolyam egész évi állapotáról részletes jelentést tenni a főigazgatónak. Ez a jelentés beszámol minden nevezetesebb mozzanatról és a szükséges statisztikai adatokat is tartalmazza.

19. A női kereskedelmi szaktanfolyamban tanítandó kötelező tárgyak:

- a) a kereskedelem ismertetése, kereskedelmi levelezés és irodai munkák;
- b) német kereskedelmi levelezés;
- c) könyvvitel;
- d) kereskedelmi számtan;
- e) kereskedelmi földrajz a fontosabb áruk ismertetésével;
- f) gépírás;

- g) gyorsírás;
- h) gépírás.

A továbbképző előadások és gyakorlatok tárgyai lehetnek: magyar kereskedelmi levelezés, német kereskedelmi levelezés, idegen nyelvek, közgazdasági ismeretek, jogi ismeretek, könyvvitel, kereskedelmi számtan, magyar gyorsírás, német gyorsírás, gépírás, speciális üzletágak megismertetése stb.

20. A tárgyak kellő koncentrációjára mind a tanításmenet részletes megállapításánál, mind a tantárgyaknak egymásra való vonatkoztatásában kiválóan ügyelni kell. A tanítás eredményességének különösen hasznára van, ha a levelezés, könyvvitel és gépírás ugyanannak a tanárnak kezében összpontosul. Az egyes szakmáknál a valóban szükséges és gyakorlati értékű részeket kell kiemelni a a tanulók begyakorlására különös gondot kell fordítani. E gyakorlatias intenzív végzése céljából a tantermet mind azokkal az eszközökkel fel kell szerelni, amelyek a kereskedelmi irodában szükségesek (írópép, másolóprés, levél- és iratrendező, térképek stb.) A tanítás és gyakorlatítás főképpen az iskolára szorított és a tanuló házi elfoglaltságát ne vegye túlságosan igénybe.

Folyt. köv.

Az olvasás helyessége.

Ahhoz, hogy az olvasás követelményeinek minden tekintetben eleget tehessünk, nem elegendés pusztán csak az, hogy a célra könyvtárak álljanak rendelkezésünkre, hanem egyuttal teljes tudatával kell bírunk annak, hogy mi uton-módon lehet a könyvekben összpontosuló szellemi termékeket, illetve azok bizonyos részét a legkönyebben a a legrövidebb időtartam alatt egyéniségünk tökéletesítésére, a nemesítésére fordítani. Mert jegyezzük meg, hogy a rendszertelen olvasás nemcsak értelmetlen, hanem ártalmas is. Épp ezért

olyan nehéz egy asszonyt megérteni, különösen egy szerelmes asszonyt, mikor hiszen ők maguk sem értik önmagukat. Van közöttük sok, aki igen nehezen adja át magát ennek az érzésnek és mindenféleképpen védekezik; de többnyire már csak akkor, mikor már fogva van.

Mielőtt örökre magamhoz fűztem volna, elhatároztam, hogy próbára teszem, igazán szeret-e? Par napig nem mentem hozzájuk, aztán pedig egy levelet írtam neki, mely körülbelül így hangzott:

„Édesem! Szomorúan tudatom, hogy tegnapi kertyajáték közben egész vagyonomat elvesztettem. Nem vagyok olyan önző, hogy ezek után jogaimat önnel szembe fenntartsam a ezennel visszahagyom szabadságát. Ha azonban szerelme elég erős arra, hogy velem küzdjön a mindennapi kenyérért, úgy nem vesztetem semmit. Tehát vessen számot önmagával. Én csak arra kérem, hogy egész őszinte legyen hozzám. Híve: Iván.”

Nem írtam igazat, de meg lehetett bocsájtani, hiszen a boldogságom függött tőle. A boldogságom!

Csak legalább ő is ne hazudott volna, könnyebben meg tudtam volna neki bocsájtani.

A válasz különben igen kedves volt. Az ő szerelme ugyan elég erős, de ő nem is a maga jövőjét felti akkor, mikor szavamát visszahagyja, hanem az enyémet. Mert érzi, hogy az anyagi gondok kiöl-

mindazt, amit bármikor és bármely körülmények között olvasunk, annak értéke is legyen. Az olvasásban *kellős* értéket szoktunk megkülönböztetni. Nevezetesen a *szórakoztató* és az *önművelődő*, helyesebben a *tökéleteseítő* értékeket. A szórakoztató érték főjellege a kedélyélet a általában az egész szellem feltrissítésére, felüdítésére irányul, míg ellenben az önművelődő érték az ész tökéletesítését célozza. Ha már most az önművelődő elemzésében tovább megyünk, akkor itt is két körrel találkozunk. Ugyanis az u. v. *általános* műveltséget, tudást célzó s a *speciális* ismereteket tartalmazó körökre. Ebből röviden láthatjuk, hogy minden olvasásnak megvan a maga célja s eredménye. Az önművelődő olvasmányokból ki kell keresnünk azokat a tényezőket, melyek egyrészt általános, másrészt speciális tudásunk forrásai. Találkozunk egyénnel, akik híjával vannak azoknak az ismereteknek, melyek az olvasás helyességére vonatkoznak. Össze-vissza olvasnak mindent, ami a kezük ügyébe kerül. Ismereteik minden rendszer nélkül halmozódnak össze s nem tudják azokat *maga idején s helyén* kellőleg értékesíteni. Ez a művellet elebe vág egyéniségük tökéletesedésének s az életben való boldogulásuknak. Tudásunk teliszines a *általános* vonatkozású. Csekély a *tárgyi* ismeretük. Mindenről tudnunk beszélünk, de csak minden mélyebb tudás nélkül.

Ez az u. v. *üres-szótudás*, mely egyéniségük jellegét képezi.

Ismét akadunk egyénekre, akik az olvasmányban levő tényezőket pusztán csak leomásozzák; képtelenek azokat egyéniségük szerint áhasonlítani. Ezek rendszerint csak mások észével gondolkoznak. Egyéniségük ingatag jellegű.

A szórakoztató olvasmányokat vizsgálva, ott is számos hibát találunk. A szórakoztató olvasmányok javarésze korántsem a kedélyélet felerősítésére, feltrissítésére, hanem inkább ennek elcsigázására, elfajulására törekszik. A mai lázas s élni siető világban rendszerint csak azok az olvasmányok számíthatnak érvényesülésre, amelyek bizonyos izgató, kábító, ingerlő, stb. tulajdonsággal bírnak. A városi, de különösen a nagyvárosi élet, sokkal nagyobb mohósággal elvezi azok tartalmát, mint a falusi.

nek szívemből (milyen banalitás!) az iránta érzett szeretetet s akkor csak terhemre lenne stb. . . .

Tehát ezért bolylongok én olyan egyedül, minden iránt olyan közönyösen az emberek között. És te, a boldog ember, bizonyára nem is sejtéd, hány ilyen szürke ember jár-kel naponként fásult arccal közöttünk. Vannak azonban sokan, akik mosoly alá rejtik tájéalmukat, ilyen többnyire az asszonyok között találunk. Csak azoknak van anyni lelki erejük, hogy mosolyogva járják végig az élet rögös utait.

Ugy-e most már érteni fogod ama önkénytelen kérdést, mely akkor ajkamra tolakodott. Nem volt az más, mint egy csalódott ember jajkiáltása. Bocsáss meg tehát nekem, ki mindig a régi szeretettel gondolok reád.

Barátod,

Szentkúrti Iván.

Dénes Béla mélyen megilletődve olvasta végig barátja levelét, aztán gondosan elzárta íróasztala fiókjába. Majd kezébe vette mennyasszonya arcképet, mely egy diszes keretben állt előtte az asztalon.

Egy végtelenül bájos édes arc mosolygott vissza reá s Dénes gyöngéden egy csókot lehelt reá, miközben boldogan susogta: Ugy-e te nem tudnál olyan szivtelen lenni, mint az a másik volt; te nem hagynál el engem sohasem?

szívemet. Van úgy az ember, hogy, mikor eléri azt, amire vágyik, nem tud örülni neki egészen. Százszor is felmerült lelkemben a kérdés, hogy hátha nem is engem, csak a pénzemet szereti. Akkor gondoltam erre legtöbbit, mikor egyszer egy gyönyörű gyémántfüggővel leptem meg. Nem emlékszem, hogy csak egyszer is úgy felragyogott volna az én látásomra a szeme, mint mikor azt a függőt fülébe akasztotta. Mert ajkunkat betaníthatjuk hazug szavakra, de a szemek nem hazudnak soha; mert minden szónál többet mond a szem . . . Minden láncnál hatalmasabban tud összekötni két embert egy öntelede néma, mégis beszédes tekintet. Egy hangtalan eskü, mely nem lesz megszegve sohasem. Titkos, rejtelmes ígézet, mely könnyű és láthatatlan és mégis egy erős hatalom. És ha találás egy fényes, barna vagy szelid-kék szempárt, melyből mindent ki tudsz olvasni, csak te és más senki sem, akkor koldús-szegényen is gazdag ember vagy. Lásd, én még az első csók után sem tudtam ebből a ragyogó szemekből semmit kiolvasni és éppen azért nem tudtam egészen binni neki.

Pedig én a lelkébe akartam látni, mielőtt még nem volt késő. Az igazat megvallva, nem érdekelt az emberek lelki világa; de annak az asszonynak, aki a feleségem akart lenni, úgy akartam a lelkében olvasni, mint egy nyitott könyvben. Hiszen én szerettem a hibáit is. De mikor

Oka ennek a saibongó a egyre idegizgató, csigásó millió. A kultúra mindinkább összefűzött húza a szót szót egyniségeket, miáltal nagy kúspontok keletkeznek, melyek tozozódó növekedésük révén jobban a jobban eltávolodnak a természet idegerősítő suggerációjától. A kultúra tehát nemcsak művel, hanem bizonyos elfajulás, satnyulás felé is viszi az embereket. Minél saibongóbb a millió, annál igatöb, ingerlőbb olvasmányokat keres a benne élő egyén.

Ezek után kérdésé válik, hogy mi uton-módon lehet az olvasás hibáinak legbiztosabban elejét venni. A hibák megelőzését az iskolában kell kendenünk. Nem elegendő pusztán csak az, hogy a tanulót megtanítsák olvasni, hanem együttrel meg kell mutatnunk az utat, mely a szórakoztató és az eszmüvelő olvasmányok helyes értékesítéséhez vezet. Mielőtt azt megtennők, ismerünk kell a tanuló egyéniségét, típusát, annak helyes, esetleg helytelen hajlamait is. Ehhez kell ssabnunk minden olvasmányt, melyet a tanuló kesébe adunk. Az olvasmányoknak az legyen a célja, hogy a tanuló hajlamait fejlessék a tökéletesítésük, a helyteleneket pedig gyógyítsák.

Az a pedagógus, aki nincs tisztában a tanuló egyéni képességeivel, hajlamaival, oly olvasmányt is adhat a gyermek kesébe, mely a helyes hajlamok megismosítására törekszik. Ebben az esetben bizonyos orvosság helyett mérget nyújt neki.

Hogy mit szeretnek a tanulóok olvasni, az rok körülménytől függ. De mindenek előtt összefűg a tanuló típusával. Tudjuk, hogy a tanuló típusa különböz. Van ugyanis: érteimes, leiró, fantasztikus, bölcelkedő, tudós, stb. típus. Mirdygyik típus rendszerint oly olvasmányokhoz vonzódik, melyek az ő igényeinek, jellegének legjobban megfelelnek. Innen van az, hogy pl. az egyik tanuló a különböző leirásoknak, a másik a fantasztikus, kalandos dolgoknak, illetve olvasmányoknak a hiva. Azonban a pedagógus ne feledje el, hogy a tanuló típusok között akadnak az u. n. *abnormis típusok* is. Épp ezért az abnormis típusoknak oly olvasmányokat kell adnunk, melyek a fennálló rendelt. nesség orvoslását célozzák.

Nyomós hiba az, hogy az olvasás által szerzett ismeretek nem állnak arányban a

Majd felkelt a hirtelen elkomolyodva, önkénytelenül felmerült lelkében a kérdés: Vajjon valóban olyan nagyon boldog-e, mint barátja hiszi, igazán szeretik-e őt egyedül csak magáért? Különb. en — gondolta — miért ne irhatnék menyasszonynomnak, teljes megnyugtatósomra egy Ivánéhoz hasonló levelet én is.

Hogy a válasz egészen más lesz, mint az volt, az bizonyos. De hát az ember soha sem unja meg hallani, hogy szeretik.

Leült tehát és vidáman mosolyogva írta meg azt a levelet.

Szentkürty Iván épen az utolsó előké-születeket végenste utazásához, mikor Dénes Béla belépett hozzá.

Örömmel mind a két kesét felé nyujtva ment fogadni vendégét, mikor azonban annak halavány arcába tekintett, hirtelen lehanyatlott mind a két karja.

Egy pillanatig némán megdöbbenve, szomorúan nésték egymást, majd Dénes Béla lassu tompa hangon csak ennyit mondott: Ha megengeded, édes barátom, holnap én is veled utazom.

Szentkürty mély bensőséggel nyujtott neki keset s nem kérderett semmit. Nem kérderste, mert tudta, érepte, hogy egy emberrel megint több van, aki fásult arccal, de felémelt fővel járja majd végig az élet kálváriáját.

tanuló tapasztalataival s reális tevékenységével. A tanulónak hamis s álfoglalmi vannak az őt környező világról. A sok olvasás és a kevés tapasztalat, cselekvés elvonttá teszi a tanuló elméjét. Ez velejébe szűllőka annak, hogy az u. n. *elvont gondolkodás*u elmék szaporodnak, míg ellenben konkrét gondolkodásu elmék száma apad. Már pedig bizonyos, hogy a konkrét gondolkodásu elmék s szociális élet szempontjából becesebbek, értékesebbek, mint az elvont elme. Azt is tapasztalhatjuk, hogy a tanuló képzettársítását *önfegyelmelenség* jellemzi. Képretei fűzik, hajtják egymást, azok csoportosításokban bizonyos foku és minőségü rendszer. elenség uralkodik. Egy-egy képzettársított felidézéskor egész sereg oda nem tartozó képzet kerül felszínre, melyek meghamisítják a valódi képzetek jellegét is. Ezeket a hibákat egyes-egyedül csak az u. n. *munkaiskola* hivatott orvosolni, mely minden elméletet a tanuló öntevékenységére, tapasztalataira épít.

Szobolovszky István.

Különfélék.

— **Jekelfalussy Lajos halála.** A nemzeti kormány honvédeimi minisztere, *Jekelfalussy Lajos* gyalogrági táborok e hó 23-án reggel lonti birtokán meghalt. A boldogul kiváló katona volt s imponáló fellépésével jó szív, rekes kedély és előkelő társadalmi műveltség párosult, smelyek szép utat nyitottak előtte a katonai pályára. A koalíció idején emelkedett a legmagassabbra, amikor miniszter lett. A képviselőházban rövid, szakszerű felszólalásaival biztosította magának a szövethozott pártok tiszteletét s az egész nemzet nagyrabecülését. Ő volt az, aki a katonának aratási szabadságot adott, hogy a nép a legnagyobb munka idején ne érezze a dolgos kezek hiányát. Jó katona és jó bafái volt, amilyen kevés van a tábornoki kerben. Halála nem jött váratlanul, de őszinte részvétet keltett az egész országban. Temetésén, mely f. hó 24-én volt Lontó, a kormány is képviseltette magát.

— **A Nyitrai és Társa r. t. első évi közgyűlése** augusztus hó 2-án (szerdán) d. u. 3 órakor a Lévai Takarékpénztár igazgatósági termében tartja a közgyűlése résstvevők részvényeiket az üzlet penztáránál a gyűlést megelőző nap esti 6 órájáig elismervény ellenében letétbe helyezik.

— **A Nyitrai inasothon.** A két év óta fennálló nyitrai inasothonba — mint értesülünk — egyre sűrűbben küldik ügyvédek, orvosok, usztviselők, gyógyeszerészek és tanítók a fiaikat. Tessik ezt annál nagyobb bizalommal, mert az intézet a két év alatt, hogy fönnáll, derekasan megteleit hivatásának. Nemcsak neveli növendekait, nemcsak ipari kiképzésüköt gondoskodik, melyet a fiúk napközben a város legjobb iparosainak műhelyeiben nyernek, hanem szellemi előhaladásukon is fáradozik úgy, hogy esténként polgári iskolai magánvisgálatra előkészíti őket. Az elmúlt két év végén vizsgálatot tett növendékek mind sikerrel vizsgáltak a kir. tanf. ügye. ő előktele alatt működő állami polgári iskolai vizsgálatbizottság előtt. Szakszerű vetés mellett ilyen szép, szociális kulturmissziót is teljesít egy inasothon, amelynek *Léován* való feialtása ellen — sajnos — éppen iparosaink tiltakoztak a legjobban, akiknek pedig legelőt torban nemcsak érdekük, de köcsességük is az inasothonnak támogatása.

— **Új plébános.** A dr. *Csabor Vilmos* esperes halála:va megüresedett vámosadányi plébánára *Schoeller Pál* kegyúr — mint értesülünk — plébánosnak *Kaveggia Kálmán* lévai képlánt jelölte.

— **Pályázat.** A vármegye főispánja a városunknál *Kónya József* nyugdíjazása folytán üresedésbe jutott rendőrszolgálati állásra pályázatot hirdetett, a kerények augusztus hó 10-ig a polgármesternél benyujtandók.

— **A tanítóképzés reformja.** Zichy János gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter tudvalevőleg nemrégiben reformálta a

tanító- és tanítóképzőintézetek tanképesítő szabályzatát. E reformmal a miniszter a rövidékeknek eddigi nagy terheim könynyítést eszközölt. A miniszter reformja csak az állami tanító- és tanítóképzőintézetekre nézve volt kötelező, ennek dacára mégis az összes egyházi főhatóságok felkezeti különbség nélkül a maguk intézeteikre nézve is elfogadták és használták kötelezőleg elrendelték. A kultuszminiszter most egy lépéssel tovább ment és most kibocsátotta ezen intézeteknek új tantervét és a tantervnek végrehajtására vonatkozó tantervi utasításokat. A most kibocsátott tantervben figyelembe vannak véve az újabbkori pedagógiai vívmányoknak összes eredményei: nevezetesen a cselekedtető oktatás, a gyermekléktan, a pszichozikai laboratóriumok, a síljó-oktatás, a gazdasági oktatás és ami a tanítóképző intézetek eddigi tantervében nem foglalt helyet, de a leendő tanítógeneráció szempontjából rendkívül nagyfontosságú dolog, beillesztette a miniszter a nemzetgazdaságtani oktatás keretébe — oly mértékben, amennyire azt ezen intézeteknek a természete megbirja — a szociológiai oktatást is. Az új tanterv az 1911—12-ik iskolai év elején a tanító- és tanítóképző intézetek összes évfolyamaiban egyidejűleg lép életbe.

— **Zivatar a vidéken.** E hó 27-én, csütörtökön délután, amikor eszak és eszakelet felől sötét felhők közeledését láttuk és a távolból erős dörgéseket hallottunk, Hontvármegyének hozzánk közel eső néhány községében zivatar és nagy eső volt. A szél szertehordozta a mezőn a féikeresztek. A villám sok helyen lecsapott, embert ölt, épületeket gyujtott meg. *Alsóbakán* egy 70 éves asszonyt sújtott halálra a villám. *Bukabányán* két pajtát, *Hontszántón* pedig egy házat pusztított el a villámcsapás által okozott tűz. *Csatán* egész *Oroszkúty* szepen megindult az eső, nekünk azonban a várva-várt esőből csak néhány csöpp jutott.

— **Szoborünnepély.** Néhai *Dezséri Boleman István* dr. kir. tanácsos, egészségügyi tanácsos, hírneves balneológusnak, városunk szülőfjének kitűnően sikerült meillazóbrát *Somocbánya* város törvényhatósága, mint *Vihnyefürdő* tulajdonosa, *Vihnyefürdő* parajában, f. é. augusztus hó 20-án Szat. István ünnepnapon fogja ünnepélyes módon telelezni.

— **A betörő.** Megvan már, csak el kell fogni. *Weinreich* Peter 36 éves ungvári borbély követte el *Báthy Laszlo* preposplebánosnál 15-én éjjel a betöréses lopást. A büntény elkövetése után a helybeli borbélyházban mutatott a betörő, majd pedig a Léváról reggel 5-kor induló vonathoz sietett az alsóvárad állomásra. A gonyei kitérőnél találkoztak vele *Jókay István* alsóvárad segédjegyző és *Pisk István* akis gyalogszerrel szintén Alsóváradra iparkodtak. Ezeket az utszélen meg is vendégeit hidegsüttel és cigarettával. A betörő hatalmas természetű, csontos arcú, savószemű és tömört bajszú. Haja felfete fésült. Innen Ungvárra ment, ahol többrendbeli betörés miatt már a múlt év őszén őta köröztek. 19-én a deli órákban *Danos* András rendőr felismerte a vasuti hid alatt levő fűzesbokrok közé bujkáló betörőt. Mikor üdözöbe vette őt, *Weinreich* menekülés közben visszafordult és revolveréből háromszor lött a rendőr felé. Futás közben elérte a radvánci erdőt, ahol elunt. Utójára 20-án látták a ciganyosi korcamban. A betörő helyett elfogták a kedvesét, *Lenovicsky* Lionát, akivel együtt bujdosott. Találtak nála 5 drb. aranyat. Ez valószínűleg present volt a lévai kirándulásból. A fogságba ejtetett nő a kórházba helyezték, mert a törvényszeki orvos úgy találta, hogy tele van bujakkórral. A kórházból 21-én virradóra megszökött. A notorius betörő 1896. óta Ungvárt és az ország különböző helyein űzi betöréses lopásait. Már 1899. évet megelőző időből 13 betöréses lopást terhelte. Az ungvári rendőre 1899. évben tett betöréses lopását kiderítette és őt lefogta. A vizsgálat alkalmával kiderült azután, hogy tenyeges katonai idejében 10-szer tört be, a szolgálatból kiszabadulása után est három betöréses lopással tetőzte. A be-

regázási törvényszék azután 6 évi fegyházra ítélte el. A szamosújvári fegyintézetből kikerülve, Ungvárt borbélyüzletet nyitott, e közben is Ungvárt követett el betöréseket, sőt idegen helyekre is vendégszereplésekre ellátogatott. A betörő elfogására minden intézkedés megtörtént.

— **Az iparos olvasóköri nyári mulatsága** iránt, amely augusztus hó 6-án a Szakmáry-fele kertben lesz megtartva, — igen élénken érdeklődik a közönség. A mulatságot díjküldzés nyitja meg, amely délután 5 órakor kezdődik. A bejövő: személyenkint 1 K. Családjegy 2. A mulatság tízta jövedelme a hárszlap javára fordítatik.

— **Lelkészbeiktatás.** Az alsószélezsényi ág. b. ev. egyház e hó 27-én iktatta be újonnan választott lelkészét Lic. theol. *Fizély Ödönt, Fizély Lajosnak*, Léva város főbírási tisztségében a. o. polgárának, jeles képzettségű fiát, ki Pozsonyban végezte a theológiát, majd utána két évet Németországban a göttingeni egyetemen töltött, hol a licentiatust megszerelte. A folyó évben az alsószélezsényi illetve aranyosmaróti ev. egyháznál mint segédlelkész működött, s június hó 12-én egyhangulag rendes lelkészé választották meg. — A beiktatás az alsószélezsényi ev. templomban folyt le a szepsiánú közönség előtt, Raab Károly körmöcbányai ev. esperes vezette; szép beszédben méltatván a papi hivatal magasra voltát, Isten áldását kérte a kis gyülekezetre s lelkészére s áldta neki a templom kulcsait valamint az istentisztelet végzéséhez szükséges jelvényeket. Ezután az újonnan beiktatott lelkész mordaította el ünnepi beszédét. A szeretet és a választás meggyőződéstől áthatott beszéd mely hatást tett a hallgatóság lelkére. A beiktatás után Aranyosmaróton a vármegyei háznál egyházmegyei közgyűlés volt, *Kosztolányi Sándor* egyházmegyei világi elnök és *Raab Károly* esperes elnökölte a t. a. t. amelyen *Bándy Endre* levai ev. lelkész az egyházmegye jegyzőjével, *Dr. Gyapay Ede* levai ügyvéd az egyházmegye bírájával, *Kovácsik Samu* levai lakos, magánzó az egyházmegye pénztárosával választották meg. A közgyűlés után a Benkovicz-fele vendéglőben társas ebédre gyűlt össze a beiktatáson és közgyűlésen jelen volt közönség, ahol *Raab Károly* esperes az alsószélezsényi egyházat és új lelkészét; *Kosztolányi Sándor* egyházmegyei főfelügyelő *Raab Károly* esperes, *Bodó János* vármegyei főjegyző *Bándy Endre*, majd *Raab* esperes *Kosztolányi Sándor* mint tetségteljes, és mint oly férfút is, aki párnap múlva tölti be a háza és egyház javára szentet eltelnek 80-ik évét, elrette. Ezután *Bándy Endre* köszöntötte fel az új lelkész min., volt tanítványát és annak jelen volt edes atyját, *Fizély Ödönt* a *Bodó* családra emelt punarat. Vegül *Kosztolányi Sándor* Isten áldását kérte az alsószélezsényi egyházra és annak új lelkészére.

— **A gyilkos hőség.** A múlt napokban az egész ország nepe sokat szenvedett a borzasztó hősegtől és számos helyről hatalmas végű napasurást is jelentettek. Az ország több részében már két hónap óta nem volt eső s az óriási hőség következtében a kapásnövények teljesen kiszaradtak. A fák levelei leperzselve hullanak le, mintha csak ősz der csöpte volna meg őket, a mezőkon mindenféle sárga foltok látszanak, akárcsak keső ősze, mikor a vándormadarak hullnak el a száraz táriók fölött. Mindenki sohajva eped esőért, de hiába, a hőség tovább perzsen az országot és csak elvétve itt-ott csak néhány csöpp. 26-án a hőség egyes helyeken 42 fok Celsius volt. De nemcsak nálunk, hanem egész Közép-Európában ilyen elviharosított forrószag uralkodott.

— **Kevés a víz.** A hosszú idő óta tartó hőség és szárazság, továbbá az a körülmény, hogy a vadászok lecsapolása és csatornázata miatt a Perc vízét is már néhány helyen el kellett eresztetni, városunkban annyira lecsapották a sekélyebb helyesű kútakat, hogy sok udvarban teljesen kifogyott belőlük a víz.

— **Vihnyefürdőn nincs lakás.** A vihnyei fürdőt ez évben oly sokan látogatják, hogy a fürdő igazgatósága a jelentkezők egy részét kénytelen elbocsátani, mert nincs kellő számú lakás. A múlt héten is megtörtént, hogy kilenc kocsival érkeztek vendégek a fürdőbe, de ezek közül csak a fele kaphatott helyet, a többi visszautazott. A fürdő hírnevét emelné s a vendégek számát szaporítaná, ha ezen az állapoton egy minden tekintetben modern és hatalmas palota felépítésével segítenének.

— **Új királyi tanácsos.** A király *Kovács József* pénzügyi tanácsos, aranyosmaróti pénzügyigazgatónak a királyi tanácsosi címet és jellegű díjmentesen adományozta. A jól megérdemelt kitüntetéshez még is ösztönösen gratulálunk.

— **Kinevezés.** A m. kir. igazságügy-miniszter *Mallár György* aranyosmaróti kir. ügyészei inokot a gyulafehérvári kir. törvényszéki fogházhoz egyelőre ideiglenes minőségben fogházfelügyelővé levezte ki.

— **Áthelyezés.** A vallás — és közoktatásügyi miniszter *Dr. Novy Ferenc* oktatási tanácsosok egyik kiválasztás és jelszavát eddigi minőségében a budapesti VI. kerületi állami elemi iskolai tanítóképzőintézethez helyezte át.

— **Megeresztik a Perc vizét.** A vízszabályozó terület munkáit a régi *Zúgó* helyen már annyira előre haladtak, hogy a Perc vizének a Szakirce medrére adott való elvezetésére szolgáló szifon teljesen elkészült s ennek folytán a Garam-tól már holnap este megeresztik a vizet a Perc csatornába.

— **Tanítóválasztások.** A ref. egyház előjárása az újonnan szervezett tanítóiskolák aláírása f. hó 26-án 14 pályázó közül egyhangulag *Csekey Aranka* okleveles tanítónőt választotta meg. — *Tóth Kálmánt*, *Tóth István* kantortanítókat fiát, aki a feljött tavalyban nyert oklevelet, a mezőcsati (borsodmegyei) ref. egyház 27 pályázó közül választotta meg tanítójának.

— **Tilos a kóstolás.** Szabadka város rendőrszolgálatja a piaci rend, tisztesség és a közegészség érdekében elrendelet, hogy a forgalomba hozott elemi élelmiszerek esetül mindenki csak a saját poharából, a tejföleket pedig a magával hozott s az elarusító által vizta ruhával megtörölt kóstolóhajjal meg a vevő. Oras és ídűvés intézkedés, amelyet minden akadály nélkül nálunk is meg lehet honosítani.

— **A konstantinápolyi tűzvész.** E hó 23. és 24-én orias tűzvész pusztított Törökország fővárosában. A tűzet gyújtogatók okozták, akik egyeséges terv szerint ugyanazon időben több helyen gyújtottak fel a város. Ez a tűzvész, amely hat ezer ember maradt hajlék nélkül hosszú időre tönkretette a török fővárosát. A kár meghaladja a 40 millió koronát.

— **Betörés a hegyen.** Múlt szerdáról csütörtök virradóra betörték *Dr. Frommer Ignac* orvosnak kakai hajlékát, ahol a betörő nagy pusztítást vitt végbe a hajlékban talált jó borokban s néhány üveg bort és több darab női ruhát is magával vitt. A rendőrség két csodorral meg azon nap kinyomozta a betörőt *Kovács Lajos* személyében, aki a kiskerti csernyék között szokott tartózkodni. A rendőrségtől tegnap kísérték át a betörőt a járásbíróhoz.

— **Szűretli kilátások.** A szőlőszeti és borászati felügyegek jelentése alapján e heten tette köze a földmivelügyi miniszter a szőlők állapotáról szóló jelentését, mely szerint a legutóbbi hetekiek a meleg, száraz időjárás megakasztotta a peronosporát terjedését, egy hogy országosra általános jó közepes szűretre lehet remény, sőt több vidéken, kivált Tolaj-hegységre egyes részeken és az Érmelleken határozottan jó termés ígérnek a szőlők. Barszegyben is a közepesnél jobb termés várható.

— **Birtokok berbeadása.** Esztartótól jelennek, hogy a herceggymárai birtokokat, melyeknek nemelyike az utóbbi években meg a fenntartási költségeket sem fedezte, mint hírt, berbe adja. Azonban igen keleményül emeltette a kisgazdákat,

hogy a bérletben nem részesülnek, mert a legtöbb birtoktestet az uradalom gazdaszijeinek és más bérlőknek adták bérbe.

— **Gazdasági tudósítók támogatása.** A földmivelügyi miniszter rendeletben hívta fel a vármegyék alispánjait és az összes közigazgatási hatóságokat, hogy különösen a természetjárásra vonatkozólag minden módon legyenek segítségére a gazdasági tudósítóknak és válasszbélyeges levelekre vagy telefon-kérdésközlőkre kimerítő felvilágosításokat adjanak.

— **Meghívó.** *Kreutz Gyula* főv. táncosnár a deákcsoport növendékeivel 1911. aug. 5-én (szombaton), kottionál és látványossági táncokkal egybekötött táncvizsgát tart, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja. Jegyek előre válthatók a színházteremben. Cigányzene, kezdete este 8 órakor. A látványossági táncokat, *Marz József* zongoramester úr kíséri. A felbőttek esti csoportja táncvizsgája 1911. augusztus 6-án (vasárnap) kezdete 8 órakor Cigányzene.

— **Negyven napi ebzárlat.** E hó 25-én *Weimann Miksa* kutyája megmérte *Blumenfeld László* 5 éves fiát és *Weimann* segédjét. A kutyát azonnal lelőtték a boncolás után az állatorvos a vesztettség tüneteit konstatálván rajta, az általa megmarkatott azonnal a vesztettség ellen való beoltás végett Budapestre, a Pasteurintézetbe szállították. A rendőrség pedig még azon napon elrendelte a negyven napig tartó ebzárlatot. A szigorú rendelet világosan kioktatja az ebirtókat, hogy kutyáikat csak szájkosszárral ellátva az utcán pedig kizárólag pórázon vezetve szabad tartani. És mit tapasztalunk: azt, hogy a kutyák legtöbbje szájkossár nélkül s a régi jó szokás szerint csatargol össze-vissza a város utcáin, ami a rekkenő nyári forróságban könnyen vesztettséghez lehet nemcsak a kutyákra, hanem az esetleg általuk megmért emberekre is. Figyelmeztetjük a rendőrséget, hogy a kidobott rendeletnek minden tekintetben érvényt is szerezzen.

— **Felvétel községi közigazgatási tanfolyamra.** A nagybecskereki községi közigazgatási tanfolyam 1911—1912 tanévre a felvétel Nagybecskereken augusztus 26—31. között történik. A nagybecskereki községi közigazgatási tanfolyam melletti bentlakással egybekötött áptintézet van. A táptintézet 42 személyre teljesen be van rendezve. A táptintézetben vannak teljes fizetéses és kedvezményes helyek. Aki tandíjmentességet kíván elnyerni, az iránti bejelentésmintézetét a saját és szülei vagyoni viszonyait feltüntető bizonylattal nyújtja be.

— **Korlátozott baromvásárok.** *Pálosnagymező* és *Oszlány* községekben tartandó országos baromvásárokra a hasított kormú állatok felhajtása ez idő szerint tilos, mert a nevezett községekben és azok vidékén ragályos állatbetegségek vannak elterjedve.

Nincs jobb és olcsóbb fémisztítő, mint a **Globus-fémisztítő-kivonat**, amely már esztendőnk óta kitünően bevált és milliónyi háztartásban használatos. E kitünő készítményt az ifjabb *Fritz Schulz* betéti tisztesség Auszgi a E gyártja. A Globus-fémisztítő-kivonat minden arany, ezüst, nikkél, sárga-és vörös rézből készült tárgynak gyorsan és fáradság nélkül pompás, tartós fényt kölcsönöz, abszolút ártalmatlan, nem karcol és nem hagy nyomot maga után. A Globus-fémisztítő-kivonat soha tisztító erejét el nem veszíti, nem piszkít, mint a tisztító pomádé és sokkal jobb és kiadósabb, mint a legtöbb forgalomban lévő folyékony fémisztítő. Száz szónak egy a vege: a Globus-fémisztítő-kivonat a legeslegjobb fémisztítő, amelyet kiválóága miatt több ízben kitüntettek. Így legutóbb a St. Louisi kiállításán 1904-ben a nagy díjjal. Ezért csak ezt használd, de figyeljünk arra, nehogy valami értéktelen utánszót szösznek nyakunkba, mert sok ilyen van. Mindig a valódi Globus-fémisztítő-kivonatot kerjük dobozban és védjeggyel ellátva. Kapható minden fűszerkereskedésben, drogériában stb. stb.

— A tiszoltók és a községi közmunka. A kereskedelmi miniszter felmerült esetből kifolyólag a belügyminiszterhez 1906. évi 4082. sz. a. intésezt átírásban kimondotta, hogy amennyiben a község képviselő-testülete a községi önkéntes tiszoltó-testület tagjait a községi közmunkának szolgáltatása alól méltányosságából évről-évre mentesíteni kívánja, ily irányú rendelkezése törvényes akadályokba nem ütközik, mert a községnek, — mint a községi közmunka tulajdonosának az ezen alap követeléseit egy részének méltányosságából való elengedésére, feltéve, hogy ezáltal a szabad levő alapra rótt törvényes feladatok és kötelezettségek megvalósíthatása nem veszélyeztetik, — kétségtelenül, joga van s így képviselő-testületi kösgyűlési határozattal esetről-esetre kimondhatja, hogy az önkéntes tiszoltó-testület névszerint megnevezendő tagjainak az illető évi községi közmunka szolgáltatását méltányosságból elengedi. Ily irányú rendelkezés esetén az azt tartalmazó képviselő-testületi kösgyűlési határozat az 1886. évi XXII. t. c. 24. §-a értelmében csak a törvényhatóság jóváhagyása esetén hajtható végre, mely határozat elbírálása, — amennyiben megfellebbezhető, — vszgyonfelügyeleti szempontból a belügyminiszter hatáskörébe tartozik.

Az aranyeres bántalmak nem annyira a hivatástól erednek, ritkán öröklöttek, hanem főleg az állandó székrekedés következményei. A **Ferenec József-keserűvíz** az aranyeresnek és a bélcsatorna minden bántalmának természetalkotta gyógyszerere. Aki ilyen bajokban szenved, igyék reggelenként éhgyomorra $\frac{1}{2}$ pohár „Ferenec József“-keserűvizet s örömmel fogja tapasztalni, hogy állapota mily gyorsan javul.

Irodalom és művészet.

Magyar Figyelő. Ennek a tartalmas, mai politikai, társadalmi és kulturális kérdéseket tárgyaló szemlének most jelent meg a tizenegyedik száma. Élén gróf **Tisza István** tanulmányát találjuk az **osztrák képviselőválasztásról**, amelyet nagy apparatussal ismertet, bírál és mutat rá az új parlamentet kialakító rugóira. **Réz Mihály** Széchenyi Istvánról ad egy szélesen megíjolt, tömör esszét. A szemle aspirodalmi részében **Kiss József** Gödöllőn irt gyönyörű sorait egy megható s nobiles művésszel formált verset, ami „Legendák a nagyapáról“ című okiushos készült. **Lovik Károly** „Kalandorok“ című novellájában egy nála egész újfajta témával mutatkozni be. **Farkas Pál**, aki a török viszonyok közvölen ismerője, az új török politikai áramlatokról, az ifjú török bizottság bomlásáról értekesik. Régi Vasutas aláírású cikk a bosnyák vasutak jövő kiépítését világítja meg a magyarérek szempontjából. **Kenedi Géza** a bekéscsabai drámához irt egy epilógust, ennek asocialis és politikai hátteret vásolja. A följegyzésekben **Alexander Bernáti** a magyar pedagógia egy most elhunyt csöndben dolgozó hívalóságáról, **Sebestyén Gyuláról** emlékesik meg. **Palágyi Menyhért** „Petőfi napjai a magyar irodalomban“ című könyvet tárgyalja s eszenkivül egy csomó aktuális kérdésről találunk megbessélést. A Magyar Figyelő előfizetési ára egész évre 24 korona, félévre 12 K, negyedévre 6 K. Kiadóhivatal Budapest, VI. Andrassy-út 10.

Meglepetés. As immár tizenegy napontként megjelenő „Kultura“ folyóirat 7. számának „Magyarország egyesületi élete“ című új rovata a „Magyar Automobil-Klub“, as „Országos Magyar Alkoholikenes Egyesület“ és „A Nemzeti Szalon“ egyesületi életének fejlődését tartalmazza, as egyesületi elnökök arképaival. Esen rovattal a folyóirat kiadóinak edija, küste és minden

magyar egyesület közötti szoros kapcsolat teremtése, aminek bizonyára sikere lesz. As ország társadalmának minden rétege, sőt még a művelt külföld nagy része is látható érdeklődéssel kíséri esen tartalmilag és technikailag páratlan folyóirat virágzását, mely hasánek intelligenciájának valóban büszkesége.

A revue megválogatott írótabora még sok élvezetes tartalomra biztat és a hat pompás kiállítású füzetőrt 5 korona előfizetési ár bizonyára rendkívül csekély.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései

1911. évi július hó 23-tól 1911. évi július hó 30-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Berki József Király Katalin Cservenák Mihály Kotrusz J. Jancsika János Gyurcsik M. Lehoczky Béla Bus Erzsébet Székesvári János Akucs E. Nagy József Horváth Aranka Tóth Zeigmond Sütös Mária Melicher Sándor Stróbi E. Beuko József Szabó Julianna	leány fiú fiú fiú fiú leány fiú fiú fiú	Erzsébet László János József Béla Aranka Béla László József

Házasság.

Völégény és menyasszony neve	Vallása
ösv. Majtán Antal ösv. Csorba Lászlóné Nág.y Mária	r. k., ág. ev.

Halálozas

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Chlup Nándor	36 év	tüdőgyümökör
Juhász József	21 nap	tüdővízenyör
Böd Leó	7 hó	hevenybélhurut

Lévai piaciárak.

Rovatvesztő : Bilceek József rendörkapitány
 Busa m.-mánsánként 22 kor. — fill. — 22 kor. 40 Kötzseres 17 kor. — fill. 17 kor. 60 fill. — Rozs 16 kor. 80 fill. 17 kor. 40 fill. — Arpa 18 kor. — fill. 19 kor. Zab 19 kor. — fill. 20 kor. — fill Kukorica 18 kor. — fill. 19 kor. — fill. — Lencse 24 kor. 40 fill. 25 kor. 40 fill. — Bab 20 kor. — fill. 21 kor. — fill — Kéles 12 kor. — fill. 13 kor. — fill.
 Vetőmagvak 100 kilónként : Vörös löhere természetitől arankamentes 168—174 Vörös löhere, kis aránkás 145—162 Vörös löhere, nagy aránkás 110—120 Luczerna természetitől arankamentes 185—200 Luczerna, világos szemű aránkás 160—170

Nyilttér.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Enyhe, oldó lásziszor mészszekrek, kik emésztés s szverekben és az illés elemtől egyeb következ ményseiben szenvednek.
 Egy tizedelt dózoz ára 2 korona.
 Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítmény it.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Fájdalom csillapító és erőstető **bedörzsölés**, elismert, régi jóhírnövtől báziszor szaggatás és hullából származó mindenemű betegségek ellen.
 Eredeti üveg ára 2 kor. 2.
 Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriákban.

Főszétküldési hely **MOLL A. gyógyszerész**
 Cs. kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuschbuen 9.

Bor eladás.

Saját termésű 1909. évi Rizling és Ezerjő faj borból 120 hekt. á 60 kor. 1910. évi ugyanoly fajból 80 hekt. á 54 kor. átvehető egészben vagy kisebb tételekben **Nécsey Józsefnél Verebélyen.**

Autogén hegesztés.

Mindenféle fém, valamint tört gépalkatrészeket, öntvényeket stb. csakis Autogén forrasztással lehet gyorsan és pontosan végezteni.

Madarász Jónás lakatos mesternél **Léva, Zugó utca 6.**

2114/1911 tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A lévai kir. járásbíróaság mint tkvi hatóság kzhírré teszi, hogy Hanula István végrehajlatóak Ozsvald Pál és Ozsvald János végrehajlatát szenvedők elleni végrehajlati ügyében Kempfner Jakab csatlakozott végrehajlató által benyújtott ezen újabb árverési kérvénye folytán Kempfner Jakab kérelmező javára 87 korona 80 fillér töke (nek 1908. évi augusztus 20-tól jár 0% kamatai 64 korona 5 fillér eddigi és ezuttal 11 korona 60 fillérben megállapított újabb árverési kérteti 26 korona 14 fillér fogantatásit és 12 korona 60 fillér ezuttali árverési kérteti költségei valamint a még felmerülendő további költségeknek kifizetése, ugyszintén az 1881. évi LX. t. c. 167 § alapján eszenell csatlakozottak kimondott végrehajlati z. logoggal bíró hitelezők nevezetesen a Bar-megyei neptank r. t. engedélyese a Magyar takarékpénztárak központi jelzálogbankja javára 1000 korona töke s jár. Weisz Salamon és tarsa lévai cégnek 52 korona töke s jár. a lévai takaré- és hitelintézetnek 130 korona töke s jár. Spos József nemesorosi lakosnak 60 korona töke s jár Csóka Lajos garandamási lakosnak 69 korona 26 fillér töke s jár. Grülfeld Ignác és neje Verlinger Erzsébet nemesorosi lakosnak 60 korona 48 fillér töke s jár. Tóth Jónas nagygyezseki lakosnak 110 korona töke s jár. és ösv. Heringer Ferenczné zselai lakosnak 73 korona 48 fillér töke s jár. álló követeléseiknek kiegészítve végett az 1881. évi LX. t. c. 144 § és a Vhu. alapján a végrehajlati árverést a végrehajlatát szenvedő Ozsvald Pál és Ozsvald Jánosnak a lévai kir. járásbíróaság területén Nemesorosi község határában fekvő és a nemesorosi 23 szajkvbun A I 1 sor 28 brszámu ingatlan és 23 ö. i. számu házban való B. 17, 18 t. alatti 2/4 rész illetményükre 588 korona, az ottani 1/6 s tjkvbun A I 1—7 sor 165. 207. 305. 310. 417. 477. 485. házámu ingatlanokban való B. 3. 5. t. alatti 2/6 rész illetményükre 542 korona és az ottani 187 szajkvbun A I. 1. sorszám alatt felvett közös legelőben való B. 200. 202. t. alatti 770. 4/5/137436 rész illetményükre 61 korona kikülatási ában az árverést elrendelte meg pedig a Vhu. 26 § alapján akkén, hogy ezen határaupon az ingat anok a megállapított kikülatási ár kétharmadánál alacsonyabb aron eladottai nem fognak és hogy ezen árverés által a nemesorosi 23 és 116 szajkvbun C. 16 és 5. t. alatt ösv. Ozsvald Janosné zseli. Spos Erzsébet javára b belekezelni haszonélvezeti jog n-m lesz örüvte, ha azonban ezen két ingatlan a haszonélvezeti jog fentartásával az adott esőbbségek folytán az azt megelőző tervek fedezésére hozavetelőlesen szükséges 3500 koronáért el nem adatnak akkor az árverés ezen két ingatlanra nézve hatálytalanná válik és azok a nyomban folytatandó árverésen ezen haszonélvezeti jog fentartása nélkül lesznek nyomban újból árverés alá bocsátva azonban kiváltási áruk kétharmadánál alacsonyabb aron ekkor sem lesznek eladva.

Ezen nyilvános bírói árverés 1911. évi augusztus hó 23 napján délután 3 órakor Nemesorosi község hazánál lesz megtartva.

Az árverési szándékok tartoznak az ingat anok kikülatási árának 10/100-át készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ban jelzett arfolyammal számítot és az 1881. évi 3383. számu I. M. R. B. §-ában kijelölt ovsadékképes értékpapirban a ki üldött keszszé letenni vagy az 1881. évi LX. t. 170. § cz értelmében a bannapénznek a bíróságnál történt előeges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervnyt ászog gata'ni, mely kötelezettség alól csak a Vhu. 21. §-aan megvevesettek vannak felmentve.

A kikülatási árán magasabb igéret esetén a bannapénz a Vhu. 25. §-ának megfelelően és az ott jelölt követkesemények terhe alatt kiegszaitandó.

Kelt Léván a kir. járásbíróaság mint telekönyvi hatóságánál 1911. évi május hó 19. napján. Pogány a. k. kir. járásbíró.

A kiadvány hiteletül.

Dodék

kir. telekönyvesztő.

"AZOLLA" szakorvosok által megvizsgálva és legjobbnak minősítve van. Két évi jótállás. Ara tucatonként 4.—, 6.—, 8.—, és 10. korona



"OLLA" GUMMI
különlegesség.
A tudomány mai állása szerint bebizonyított legjobb létesítő Gumi óvszer.

Az "OLLA" több mint 200 orvos által legmegbízhatóbbnak va ajánlva. Kapható az ország minden gyógyszerárúán és jobb drogeriákban.

Követelje azonban hogy a szállítója önnök csak **OLLA-t** adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű silány utánzatot mint "ép oly jót" feldicsérni. Az elárúsító helyek kimutatását. Árjegyzéket és eredeti propaganda reklámot ingyen küld az

"OLLA" gummigyár Wien, H/437 Fraterstrasse 57
Kapható Léován: **KNAPP I. drogeriájában.**



PALMA
AVALODI KAUCSUKSAROK

Uj bérkocsi.

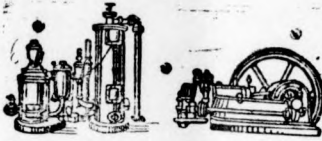
Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **uj bérkocsi** vállalatot létesítettem. — A közönség nagybecsű megrendeléseit kérve tisztelettel

Heimann Mór Léva, Szepesti-utca 4.

KALMAR és ENGEL

Motor és Gépgyár, Budapesten.

Városi raktár és iroda: V. Lipót Körút 22. Gyár: VI. Úteg-utca 19
Vihághírű! Eredeti! „Benz”



Szívógázmotor telep. — A jelenkor legolcsóbb üzeme „Benz” nyersolaj motor.



Ellamert legjobb gyártmány. Ajánlja benzin-lokomobilos cséplőkészleteit, melyek bámulatos egyszerű szerkezetűek.



Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek. Kísétség vetése és árjegyzék ingyen és bérmentve.

Szivattyus kút

teljes felszereléssel 17 méter mélységre eladó. Ugyanott egy ülő gyermekkád jutányosan eladó. Bővebbet Madarász Jónás lakatos mester, Léva Zúgó-utca 6. szám.

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller
pótléka

egy régiónak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, csúsznál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárlások óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyű és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárúában kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszához”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Kiadó ház.

Mángorló-utca 17-ik sz. modern épület, melyben 4 szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra, üvegezett folyosó, azonkívül mellékházban cselédszoba és mosókonyha, két udvar és kis kert van, november 1-től bérbeadó.

Feltételek Tokody Imre háztulajdonosnál tudhatók meg.

Ajánljuk:

legolcsóbb napi árak számításával elsőrendű, direktforrásokból beszerzett

fűszer- és gyarmatárúinkat,

valamint állandóan friss csemege-sajt, naponta érkező felvágott és egyéb csemegeárúinkat.

Közvetlen kávéimportunk folytán

kávéink

ugy ár, mint minőség tekintetében versenyen kívüliek!

Gépolaj, gépkenőcs, tavottazsír, carbolineum, aszfalt-fedellemez, gummi-és aszbesztáru, potroleum benzin, carbit és kátrány, vegyi termékek, gyanta, kénpor, kék és zöld gálicz, raffia-háncs, mindennemű festékáru padló pormentesítő olaj, campolin vízhatlan kenőcs,

portland és románczement állandó nagy gyári raktára.

M. kir. marhasó és löpor-áruda.

DISZKOSZORUK,

fa- és érczkoporsók gyári áron!

Varrógépek

5 évi jótállásra.

Kern Testvérek

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedése

Telefon 14. L É V A. Alapított 1881.

Ajánljuk továbbá ujonnan berendezett vasáruházunkat.

Állandó raktárt tartunk legfi omabb nickel, alumínium, email, öntött és lemez

konyhaedényekből,

egyensúly-, téblás és tizedes mérlegekből, legjobb minőségű sajtolt lapát, szél répavilla és répakiemelő, fejsze, csábány, kapaáru, tűrész, reszelő, metsző olló, ojtó kés, összes kerti, mezőgazdasági, méhészeti, tejgazdasági, bádogos- és kőmives-szerszámok épület és butorvasalások, olajozók, kenőszelencék, gép-szijak, szivattyúk, kendertömők, tömítő anyagok, vízmentes ponyvák, csigafurók, kalapácsok, saluk, üllők, kereskedelmi öntvények stb. vascikkekből.

Legelőszertűbb tölbször csavart horg drótfonatkerítés és tuskés huzal raktár.

Fényképészeti cikkek, kerékpárok, pneumatikok nagy raktára.

Szíves megkeresésre készséggel szolgálunk speciális árajánlattal. — Nagybeni vételnél külön ajánlat.

Saját gyártmányú
szél szénava és nagybeni eladása.

Nagyobb gépgyár keres megbízható

képviselet

Léván felállítandó bizományi raktár vezetésére. Ovadék megállapodás szerint. Ajánlatok Blockner J. hirdető irodájába, Bndapest, IV., Semmelweis-utca 4 „Motor 2055” jelige alatt küldendők.

„A köztudatba ment át“, hogycsakis

Kállay Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.



szállítja
teljes jótállás mellett
a leghíresebb
motorcseplőkészleteket

!! Saját érdekében kérjen minden gazda dísz főarlapot, melyet ingyen és bérmentve küld a gyár

Fontos figyelmeztetés!

Kállay LAJOS hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállay nevű cégekkel.

Kézimunka!

Előnyomda!

Nyári ujdonságok:

Delain, zephir, batiszt, ruhadisz, csipke, betét, himzés stb.

Női és úri fehérnemű, nyakkendő, harisnya, zsebkendő nagy választékban.

SZILÁRD JÓZSEF

divatruházában

CÁLVIN PALOTA.

Pontos kiszolgálás!

Jutányos árak!

KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek
nagy raktára LÉVÁN.

— Telefon szám: 33. —

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktárom céljára épült házamban nagy választékú

állandó gépkiallítás van berendeave, melynek megtekintésére az érdeklődő közönséget — vétel kötelezettség nélkül is — mindenkor szívesen látom és szakszerű magyarázatokkal készséggel szolgállok.

Hazai gyártmányu gépek

u. m. HOFHERR és SCHRANTZ-féle gőzcseplő készletek, GANZ-féle motorok minden nagyságban, valamint minden e szakba vágó gépek és géprészek.

Névjegyek legdiszesebb kivitelben készíttetnek

Meghívók Nyitrai és Társa r. t.

Eljegyzési kártyák könyvnyomdájában, — Léván.

Kalocsay Gyula

szita-, rosta- és sodrony-kerítés készítő

== Léván. ==



KALOCSAI GYULA LÉVA.

Elvállal: sodrony-kerítések, temetők, sétányok, faiskolák, sirkerítések, kavics és homok-áthányók és egyéb gazdasági területek bekerítését, ugyancsak mindenemű e szakmába vágó munkák és javítások jutányos áron.

Motor kerestetik.

Használt de jó karban levő villamos egyenáramu 1/2 vagy 2 lóerejű

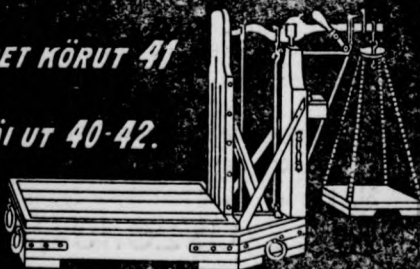
motorokat

megvételre keresünk. Ajánlatok Nyitrai és Társa r. t. könyvnyomdája, Léva. (Bars megye) címen kéretnek.

MAGYAR MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41

GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDŰ
GAZDASÁGI-KERESKEDELMI-ÉS VASUTI
MÉRLEGEK
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.